



Circulaire n° 1288

du 21 novembre 2005

Objet : Programme européen SOCRATES / Comenius
(partenariats scolaires - accueil d'assistants linguistiques
Comenius- formation continue des enseignants)
INFORMATION & APPEL AUX CANDIDATS 2006

Réseaux : Tous réseaux

Niveaux et services : FOND SEC CPMS

Période : A partir du 21.11.2005

Aux pouvoirs organisateurs
des établissements d'enseignement
fondamental et secondaire
organisés ou subventionnés
par la Communauté française

Aux chefs d'établissements
de l'enseignement fondamental
et secondaire organisé
ou subventionné par la Communauté
française

Aux services d'inspection
de ces établissements

Aux associations de parents

Autorités : Secrétariat général
Gestionnaires : Cellule SOCRATES
Personnes ressources : Tél. 02 413 40 43

Signataire : H. Ingberg

Renvoi :

Nombre de pages :

Tél. pour duplicata: 02 413 40 43

Mots clés : Socrates / Comenius / Partenariats / Assistanat linguistique / Formation continue



Aux pouvoirs organisateurs
des établissements d'enseignement
fondamental et secondaire
organisés ou subventionnés
par la Communauté française

Aux chefs d'établissements
de l'enseignement fondamental
et secondaire organisé
ou subventionné par la Communauté
française

Aux services d'inspection
de ces établissements

Aux associations de parents

HI/DP/Comcirc2005

PROGRAMME EUROPEEN SOCRATES / COMENIUS

INFORMATIONS & APPEL AUX CANDIDATS

- ***SUBVENTIONS EUROPEENNES POUR PARTENARIATS SCOLAIRES***
- ***SUBVENTIONS EUROPEENNES POUR VISITES PREPARATOIRES
ET SEMINAIRES DE CONTACT (RECHERCHE DE PARTENAIRES)***
- ***ACCUEIL D'UN ASSISTANT LINGUISTIQUE COMENIUS***
- ***BOURSES DE FORMATION CONTINUE POUR ENSEIGNANTS***

Madame, Monsieur,

Veillez prendre bonne note des informations importantes ci-après concernant la mise en œuvre du programme SOCRATES / COMENIUS et les diffuser largement dès à présent auprès de toutes les personnes intéressées.

Le Secrétaire général,

Henry INGBERG

L'appel général à propositions 2006

Il peut être téléchargé à l'adresse suivante :

http://europa.eu.int/comm/education/programmes/socrates/download_en.html#call

Vous y trouverez les priorités annuelles du programme SOCRATES et celles de l'action COMENIUS.

Objectifs généraux de Comenius

COMENIUS vise à améliorer la qualité et à renforcer la dimension européenne de l'enseignement scolaire en encourageant la coopération transnationale entre les écoles et les établissements participant à la formation des enseignants. Comenius veille à promouvoir les possibilités de mobilité pendant la formation initiale/continue, de sensibilisation interculturelle et d'apprentissage des langues pour le personnel éducatif. Ci-après, vous trouverez le détail des différentes actions COMENIUS.

Comenius 1 – Subventions européennes pour partenariats scolaires

Cette action comprend les *projets scolaires Comenius* (multilatéraux), les *projets linguistiques Comenius* (bilatéraux, avec échanges d'élèves) et les *projets de développement scolaire Comenius* (multilatéraux).

Les établissements intéressés peuvent solliciter une aide financière pour les activités et la mobilité des enseignants liées au projet (visite préparatoire, réunion de projet, échange d'enseignants, visite d'étude de chef d'établissement), ainsi que pour la mobilité des élèves.

Le **projet scolaire Comenius** : multilatéral, il nécessite la participation de partenaires issus au moins de trois pays européens différents.

Le travail conjoint sur un thème permet de mettre en pratique de façon dynamique la dimension européenne au travers des multiples occasions de contact entre enseignants, directions et élèves. Les activités décidées collégalement et menées dans le projet doivent être intégrées aux activités régulières de l'établissement dans le cadre des programmes scolaires et impliquer une ou plusieurs classes, tout en visant à avoir un impact " transversal " sur toute l'école.

Le **projet linguistique Comenius** : bilatéral, il est également centré sur un travail autour d'un thème choisi en commun ; il permet une réelle immersion dans le pays du partenaire, afin d'y approfondir la connaissance d'une langue faisant ou non l'objet d'un enseignement dans l'école d'origine.

Le **projet de développement scolaire Comenius** permet une coopération directe entre établissements sur des questions pédagogiques, de gestion et d'enseignement à travers l'échange d'informations et d'expériences. Dans ce cadre, on envisagera d'y associer d'autres entités et acteurs locaux ou régionaux.

Modalités / procédures / candidatures : voir p.6.

Subventions européennes pour visites préparatoires et pour participer à des séminaires de contact en vue de trouver des partenaires

Pour identifier clairement les partenaires, des subventions européennes peuvent être accordées pour des visites préparatoires antérieures à l'introduction d'une candidature ou pour participer à des séminaires de contact organisés par diverses agences nationales.

Un séminaire de contact met en présence des représentants d'établissements de plusieurs pays qui recherchent des partenaires pour mettre sur pied des projets. La liste des séminaires de contact est disponible sur le site de la Cellule Socrates (<http://www.cfwb.be/socrates>) à la rubrique « documentation ».

Il est également possible de trouver des partenaires par voie électronique :

- sur le site « Partbase », l'outil SOCRATES pour la recherche de partenaires : <http://partbase.eupro.se/>
- Sur le site de l' « Espace Comenius » <http://comenius.eun.org/ww/fr/pub/comenius/index.htm>

Modalités / procédures / candidatures : voir p.6.

**Comenius 2.2.B - Assistanats linguistiques
Accueil dans les établissements scolaires**

Accueillir un assistant linguistique Comenius peut être un moyen de participer à l'action Comenius et d'inscrire son école dans la dimension européenne de l'Education.

Les assistants linguistiques COMENIUS **passent entre trois et huit mois dans un établissement scolaire d'accueil** d'un pays participant autre que leur pays d'origine. Ils doivent prêter de 12 à 16 heures par semaine.

Un assistant linguistique COMENIUS doit être titulaire d'un diplôme pouvant conduire à la carrière d'enseignant de langues étrangères ou avoir déjà effectué un minimum de deux années dans la filière d'études qui donne accès à la carrière d'enseignant de langues, prouver clairement l'intention d'exercer la profession et n'avoir jamais été employé auparavant comme enseignant de langues étrangères.

L'établissement d'accueil désigne un professeur qualifié et expérimenté qui sera le tuteur de l'assistant.

Pendant toute la période où il exerce ses fonctions, **l'assistant doit être entièrement intégré à la vie de l'établissement** et incité à jouer un rôle dans la communauté locale.

Au nombre des tâches auxquelles l'assistant européen peut contribuer figurent :

- L'amélioration de la compréhension et de l'expression des élèves dans la langue maternelle de l'assistant et, le cas échéant, dans d'autres langues qu'il maîtrise.
- Le soutien aux élèves qui rencontrent des difficultés dans l'apprentissage des langues étrangères.
- La production de matériel didactique
- L'aide à la préparation et /ou à la mise en œuvre de projets européens.

N.B. : Il existe deux formulaires de candidatures différents : un pour être école d'accueil d'un assistant linguistique Comenius et un pour les candidats à l'assistanat linguistiques Comenius

Modalités / procédures / candidatures : voir p.6

**Comenius 2.2.C - Bourses de formation continue à l'étranger
pour les personnels de l'enseignement**

(Formations en langues & formations générales)

Des bourses sont accordées aux personnes qui travaillent en qualité d'enseignant ou à un autre titre dans le domaine de l'enseignement scolaire afin de prendre part à des activités de formation continue dans d'autres pays européens participants.

La participation à une formation continue COMENIUS 2.2.C. est accessible à chaque enseignant une fois tous les 36 mois.

Types de formations proposées (de minimum 1 semaine à maximum 4 semaines)

1. Formations générales

Sur des matières comme la méthodologie, la gestion, l'intégration européenne, l'éducation interculturelle,...

2. Formations en langues

Didactique des langues, questions culturelles, ...

Les bourses couvrent tous les frais de transport, de séjour et de formation selon les règles d'éligibilité (MAX. 750 € pour les frais d'inscription à la formation)

Pour y participer, deux voies sont possibles :

- Choisir une formation par le biais du catalogue de formations « Comenius-Grundtvig » : lien à partir de notre site internet : <http://comcdb.programkontoret.se/>
- Soumettre à la Cellule Socrates une formation « hors catalogue » ; pour être acceptée, celle-ci doit notamment se dérouler dans un contexte européen et multilatéral.

Dans certains cas, la formation continue peut se présenter sous la forme d'un stage dans le monde du commerce ou de l'industrie, soit dans un organisme public ou non gouvernemental ou dans un établissement scolaire d'un pays Socrates.

La durée minimale de la formation continue est de cinq jours de travail complet (en dehors du temps nécessaire au voyage). A partir de 2006, elle pourra durer moins longtemps dans un cas précis : la participation une conférence ou un séminaire organisé(e) par un réseau Comenius ou une association européenne réellement représentative oeuvrant dans le domaine de l'enseignement scolaire.

La durée maximale est de quatre semaines.

La candidature peut être posée en permanence (échéance flottante) via un formulaire à télécharger sur le site web.

Le budget de l'année académique 2005-2006 en forte augmentation permet un doublement des bénéficiaires par rapport aux années précédentes.

Modalités / procédures / candidatures : voir page suivante.

Modalités et procédures - Introduction des candidatures

- **Tous les formulaires de candidature peuvent être téléchargés à partir du site de la Cellule Socrates à la rubrique « formulaires ».**
- Les candidatures pour les partenariats Comenius 1 doivent être introduites pour le 1^{er} février 2006.
- Les subventions européennes pour des visites préparatoires et des séminaires de contact peuvent être demandées à tout moment (échéance flottante), mais au moins six semaines avant la date de la visite.
- Les candidatures pour les assistanats linguistiques Comenius 2.2.b doivent être introduites pour le 1^{er} février 2006.
- Les candidatures pour être école d'accueil d'un assistant linguistique Comenius doivent être introduites pour le 1^{er} février 2006
- Les candidatures pour les formations continues Comenius 2.2.c peuvent être introduites à tout moment (échéance flottante), mais au moins six semaines avant la date de la formation.
- Les informations détaillées sur toutes les actions du programme sont fournies par le *Guide du Candidat* ; sa consultation s'impose. (version 2004 : http://europa.eu.int/comm/education/programmes/socrates/download/guide_en.pdf)
- Des informations complémentaires se trouvent sur le site internet de la Cellule Socrates de la Communauté française (<http://www.cfwb.be/socrates>) et sur le site de la Commission européenne <http://europa.eu.int/comm/education/socrates-fr.html>.

Les promoteurs Comenius

Des personnes ressources ont été désignées pour aider la Cellule Socrates dans ses tâches de conseil et de relais de l'information. Ces « promoteurs » peuvent être sollicités par les écoles pour les aider à élaborer et/ou perfectionner des projets, organiser des séances d'information ou des ateliers sur des activités concrètes. Leur rôle est essentiellement d'aider les néophytes et les futurs candidats.

Réseau Communauté française

Enseignement fondamental :

M. l'Inspecteur Pol COLLIGNON, Inspecteur coordinateur
Rue Adolphe Lavallée, 1
1080 BRUXELLES
Tél. 02 690.80.71

E-mail : P.Collignon@swing.be

Enseignement secondaire

M Gérard DONY
Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique
City Center I
Boulevard du Jardin Botanique, 20-22
Bureau 3G15
1000 BRUXELLES
Tél. 02 690.80.28

E-mail : gerard.dony@cfwb.be

Réseau officiel subventionné

Enseignement fondamental

Conseil de l'enseignement des Communes et des Provinces ASBL
M.Jean-Marie DECLERCQ
Ecole fondamentale communale « Le Grand Mont »
4920 HARZE
Tel /Fax : 04 384 58 64

E-Mail : - ecoleharze@hotmail.com
- jmdeclercq@hotmail.com

Enseignement secondaire

M.Claude BRANCART
CPEONS
Rue des Minimes 87
1000 BRUXELLES
Tél. 02 504 09.25

E-mail : cb.cpeons@brunette.brucity.be

Réseau libre confessionnel

Enseignement fondamental

Mme Christiane VANTHIEGEM
SeGEC – Cellule Europe
Rue Guimard, 1
1040 BRUXELLES
tel : 02/289.63.89

E-mail : christiane.vanthiegem@segec.be

Enseignement secondaire

M. Bruno MATHELART
SeGEC – Cellule Europe
Rue Guimard 1
BRUXELLES
Tél. 02 507 08 57

E-mail : bruno.mathelart@segec.be

FELSI

M.Daniel ODDIE
Rue de la Fusion, 17
4280 PETIT-HALLET
019/63.26.11

E-mail : danieloddie@yahoo.fr

Contact / informations / formulaires :

Cellule SOCRATES
Bd Léopold II, 44
1080 Bruxelles

Tél. 02 413 40 43 Fax 02 413 40 42 E-mail socrates@cfwb.be

***Pour vous informer, vous procurer les documents nécessaires,
aux rubriques « documentation » et « formulaire »***

Faites usage du site de la Cellule
<http://www.cfwb.be/socrates>

*Vous pouvez aussi lire notre **lettre d'information** à la rubrique « Documentation »*